

THE BOLT RECOIL SHOCK SYSTEM



AKSU 74

HANDLING CAUTIONS & INSTRUCTION MANUAL

SHINING SPIRIT TRANDING CO. LTD.
SINCE-1999

*“PLEASE READ THIS INSTRUCTION
CAREFULLY BEFORE OPERATE”*

PAY ATTENTION
TO SAFETY

READ THIS
INSTRUCTION FIRST

ABOVE
18 +

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
(ATTENTION WARNING)**

Это страйкбольное оружие разработано для спортивных целей в соответствии с местными правилами. Чтобы лучше работать с этим страйкбольным автоматом и воспользоваться его полным потенциалом необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации. Поскольку это страйкбольное оружие может стрелять шариками bb до 60 метров, небрежная стрельба и неправильное использование могут оказаться опасными, вызывая повреждение глаз или другие травмы. Пожалуйста соблюдайте инструкции по технике безопасности и следуйте правилам использования подобных предметов в вашей стране.

Использование этого страйкбольного автомата в соревнованиях допускается только для пользователей от 18 лет и более.

This sport gun is developed for enjoying sport shooting through correct sport shooting operation. You can experience unique feel of the airsoft gun, which is a most suitable sport goods to improve your shooting sense, if you recognize it's features and operational warnings. As the airsoft gun has the capacity to shoot bb pellets by 50 to 60 meters, careless shooting and wrong operation are dangerous, causing eye damage or other injury. Make sure to read through warnings stipulated below and observe rules and manners for pleasant sport shooting.

Operation of this airsoft gun for competition use is restricted to users of 18 years old or more. Careless shooting and wrong operation are dangerous, causing eye damage other injury.



Всегда надевайте защитные очки.

Always wear eye protective gear.



Никогда не стреляйте из страйкбольного автомата в местах скопления людей или автомобилей.

Never shoot the airsoft gun at places where people and cars pass cross.



Никогда не стреляйте из страйкбольного оружия в человека или животное.

Never shoot the airsoft gun towards a person or animal.



Всегда кладите страйкбольный автомат в футляр или сумку, когда вы его носите.

Always put the airsoft gun in a case or bag when you are carrying it.



Вы можете быть наказаны, если вы стреляете ради розыгрыша.

You may be punished if you are shooting for a practical joke.



Никогда не разбирайте и не модифицируйте страйкбольное оружие.

Never disassemble or modify the airsoft gun.



Оружие может выстрелить даже если магазин уже удален(шары BB могут остаться внутри).

BB bullets may be shot out even if the magazine is removed.



Храните страйкбольный автомат в местах недоступных для детей.

Store the airsoft gun at places out of reach by children.



Всегда ставьте оружие на предохранитель, когда не ведётся стрельба.

Always set the selector lever to the safety position.



Всегда надевайте защитный колпачок на дульный срез оружия.

Always attach the protective plug to gun muzzle.



Избегайте небрежного нажатия на спусковой крючок.

Avoid pulling the trigger carelessly.



Никогда не смотрите в дуло оружия.

Never look into the gun muzzle.



Всегда направляйте дуло в безопасном направлении.

Always direct the muzzle towards a safe direction.



Никогда не держите палец на спусковом крючке, за исключением случаев когда вы готовы стрелять в цель.

Release put away your fingers from the trigger, expect when you are ready to shoot a target.

WARNING

Так как эта модель имеет имитацию отдачи и откат затвора, не кладите палец возле рукоятки затвора, это может повлечь травму.

DO NOT PUT YOUR FINGER NEAR THE CHARGING HANDLE



Поскольку этот модель AEG имеет большую силу отдачи, физическое воздействие такое же (или даже более мощное), чем GBB(газобаллонный вариант отката затвора) пожалуйста , используйте его осторожно, чтобы избежать травм.

THIS AGE HAS AN FORMIDABLE RECOIL FORCE , THE PHYSICAL IMPACT ARE THE SAME (MIGHT BE MORE POWERFUL) THAN GBB, PLEASE USE IT CAREFULLY FOR AVOID THE DAMAGE OF YOUR BODY.

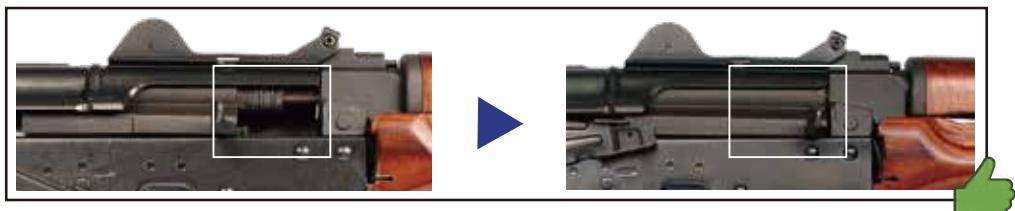
**ATTENTION WARNING**

Порядок работы варьируется в зависимости от модели. Удостоверьтесь, в том что пользуетесь страйкбольным автоматом после распознавания всех его особенностей.

Мы не несем ответственности за любые несчастные случаи, события, травмы или затраты на ремонт, вызванные неправильной эксплуатацией и модификацией или разборкой страйкбольного автомата.

The operation procedure varies according to the model. Make sure to operate an airsoft gun after recognizing its features. We are not responsible for any accidents, events, injuries or repair costs arising from misoperation and handling or by modification and disassembly of the airsoft gun.





Before open the receiver cover make sure set the weight to the original place , if the weight stuck in the middle , put weight back and make a single shot to release presures from piston and then you can change the battery.
(change the battery before it run out)

Проверьте положение груза возвратной пружины (часть которая имитирует возвратную пружину имеет дополнительный груз). Перед открытием крышки ресивера убедитесь, что грузик находится в прямом положении. Если груз застрял посередине, переместите его в заднюю часть автомата и сделайте один выстрел, чтобы освободить давление от поршня. Затем вы можете заменить батарею (меняйте батарею, прежде чем она закончится).

ATTENTION OF RECEIVER COVER



После установки аккумулятора закройте крышку ресивера надлежащим образом.

After setting the battery make sure you close the receiver cover on the proper way.



Не стреляйте, пока крышка приемника открыта. Для вашей безопасности стреляйте только после закрытия крышки.

**Do not shoot while the receiver cover remain open.
For your safety, shoot after the cover is closed.**

SETTING THE BATTERY

(PRESS)

1. Нажмите



(OPEN THE COVER)

2. Откройте крышку



(OPEN THE WOODEN HANDGUARD)

3. Снимите деревянное цевье



(SET THE BATTERY)

4. Установите аккумулятор



Нажмите на фиксатор крышки и откройте крышку приемника, затем удалите деревянное цевье , установите аккумулятор и подключите провода внутри, после этого поставте цевье в исходное положение и закройте крышку приемника(убедитесь, что крышка закрыта правильно).

Press the cover lock and open the receiver cover, then open the wooden handguard, set the battery and connect the wire inside the wooden handguard, in the end close the wooden handguard and receiver cover (make sure close all of them properly.)

SETTING THE MAGAZINE AND LOADING 06

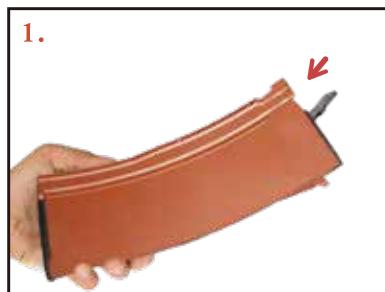


Установка (SETTING)

Убедитесь в том, что вы устанавливаете магазин правильно (отверстие подающее шары должно быть сверху), при подсоединении к автомату должен раздастся щелчок.

Make sure to set the magazine upwards and connect it firmly until a click sound is heard.

HI-CAP Magazine



1. Откройте крышку и поместите BB шары внутрь магазина

2. Закройте крышку и крутите зубчатое колесико в нижней части магазина до упора.

1. Open the cover and put BB bullets inside the magazine.

2. Colse it and circling the wind spring till it stuck.



Извлечение магазина (REMOVING)

Отожмите рычажок фиксатора магазина и извлеките магазин.

Press the latch release button and remove the magazine.

MID-CAP Magazine



1. Заполните специальное устройство для зарядки шарами BB, и снарядите с его помощью магазин.

2. Повторяйте действие, пока магазин не заполнится.

1. Fill up the filler with bbs.

2. Using filler to fill up the magazine



(безопасный режим)

Safe Mode

ЯВ Full-Automatic

ОД Semi-Automatic

(безопасный режим) Safe Mode

Поместите переключатель в это положение, если Вы не стреляете из автомата или если он находится на хранении. Всегда устанавливайте переключатель в безопасное положение, когда автомат не используется.

When you are not firing the airsoft gun or during storage.Always set the selector to the safe position.

ЯВ (Автоматический режим) Full-Automatic

Страйкбольный автомат будет стрелять непрерывно, пока спусковой крючок остается нажатым.

The airsoft gun will fire automatically while the trigger remains pulled.

ОД (Полуавтоматический режим) Semi-Automatic

Страйкбольный автомат будет стрелять одиночными выстрелами после каждого нажатия на спусковой крючок.

The airsoft gun will fire one shot each time when the trigger is pulled.

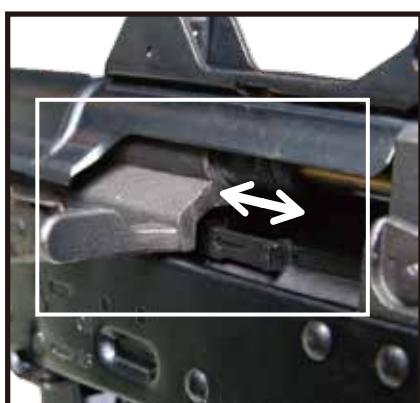


Важно: не держите ручку затвора в открытом положении во время стрельбы.
Это может привести к серьезным повреждениям автомата.



IMPORTANT: DO NOT RELEASE CHARGING HANDLE WHILE HOLDING CHARGING HANDLE AND FIRING AUTOMATICALLY.

VARIABLE HOP-UP SYSTEM



Нор-ап это устройство внутри этой модели которая закручивает шарик BB и увеличивает дальность и делает траекторию полета более прямой. В отличие от фиксированного типа (система FIXED HOP UP), регулируемая система HOP UP позволяет более быструю и точную настройку с помощью циферблата и рычага, что делает ее идеальной системой hop-up.

By producing a back-spin on the BB bullets.This system allows for straighter and longer distance shooting than normal air gun. Unlike the fixed type, the BOLT AIRSOFT variable hop up system permits one touch adjustments using the dial and lever, making it an ideal hop up system.



УСТАНОВКА СТОЙКИ МУШКИ

Вращение мушки позволяет настраивать прицел по высоте: вращение против часовой стрелки позволяет поднять мушку вверх, по часовой стрелке опустить ее вниз.

SETTING THE FRONT SIGHT POST

Rotating the front sight post allows the height can be adjusted, anti-clockwise to make sight post higher and clockwise to make the sight post lower.



НАСТРОЙКА ПРИЦЕЛА

Нажмите на боковые кнопки и передвигайте бегунок на прицельной планке вперёд или назад чтобы изменить режим прицела.

SIGHTS SETTING

Flip the sight peep to change the sight mode.

MOVABLE PARTS



Нажмите кнопку в месте крепления приклада к автомату чтобы разблокировать его, после этого переместите его в боковое положение до щелчка. Нажмите на крючок с боковой стороны автомата чтобы освободить приклад и привести его в разложенное положение.

Push the bottom for unlock the folding stock and put the folding stock to the front side, connect with the outer barrel and you'll heard the click sound.

OPTIONAL PARTS





1.



I. Сначала откройте верхнюю крышку приемника , затем снимите деревянное цевье.

1. Open Upper Receiver cover first then remove the wooden handguard.

2.



2-1.



2. Удалите пламегаситель и используйте инструменты для удаления винтов.

2. Remove Flash Hider first and use tools to remove screws.

3.



3. Снимите основание мушки.

3. Remove the front sight base.

4.



4. Вытяните наружу защелку цевья, и извлеките кольцо цевья.

4. Pull outward the lock to remove front handguard ring, and pull in the lock when assembling.

5.



5-1.



5. Снимите нижнее деревянное цевье. 5. Remove wooden handguard.

6.



6-1.



6-7. Извлеките рукоятку затвора, грузики и небольшие части поверх гирбокса, после этого открутите винты газоотводной трубы для того чтобы отделить крышку ствольной коробки с газоотводной трубкой и нижнюю часть ресивера.

7.



7-1.



6-7. Remove Charging Handle, Weights and small parts on top gearbox then unscrew the gas-tube screws to separate the cover with gas-tube and lower receiver.

8.



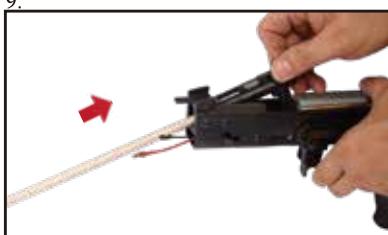
8-9. Вывинтите винт который находится под стволов для того чтобы извлечь наружный и внутренний ствол.

8-1.



8-9. Unscrew the barrel screw underneath to remove outer and inner barrels.

9.



9-1.



9.1. Внимание: проводка должна проходить через это отверстие.

9.1. Attention: Wiring has to go through this hole.

10.



11.



12.



10-12. Открутите винты.

10-12. Unscrew the screws.

13.



13. Внимание: правильное положение провода позади крепления двигателя при сборке.

13. Attention: Correct wire position is behind motor mount when assembling.

14.



15.



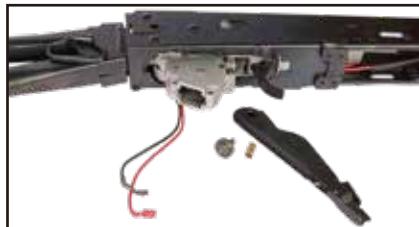
14-15. Откручивайте винты, как показано на рисунках.

14-15. Unscrews the screws from images 14-15.

16.



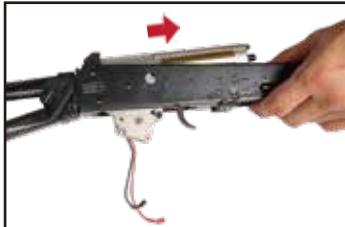
16-1.



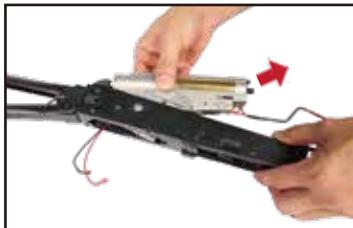
16-16.1. Откручивайте винты, как показано на рисунке 16.

16-16.1. Unscrews the screws from images 16.

17.



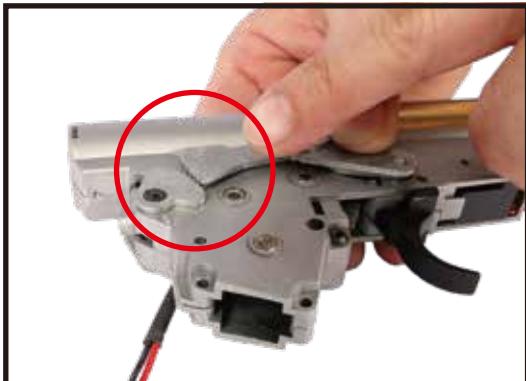
17-1.



17. Снимите гирбокс, как показано на рисунке.

17. Remove gearbox in 15 degree direction.

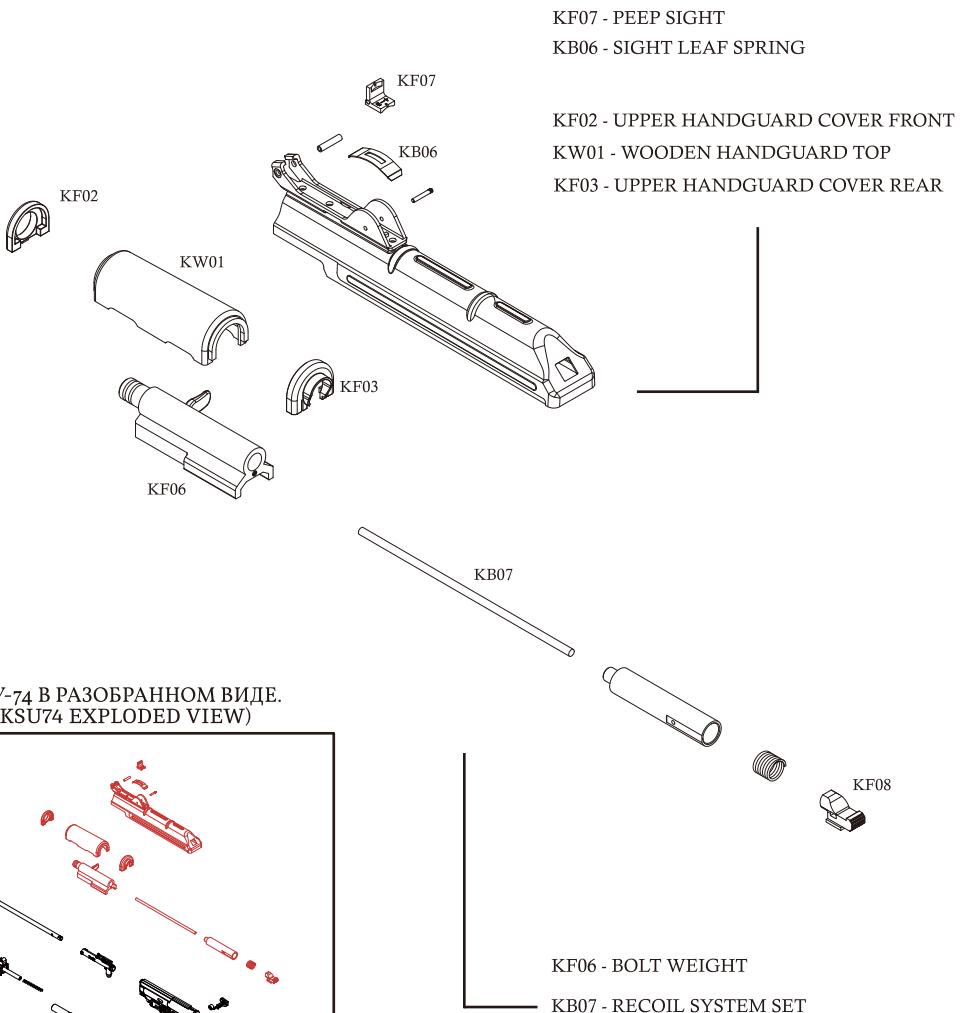
18.



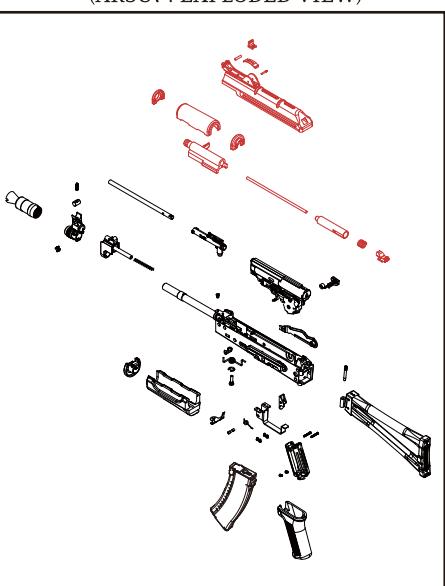
18. Внимание: проверьте, что шестерни на гирбоксе находятся в правильном положении перед сборкой.

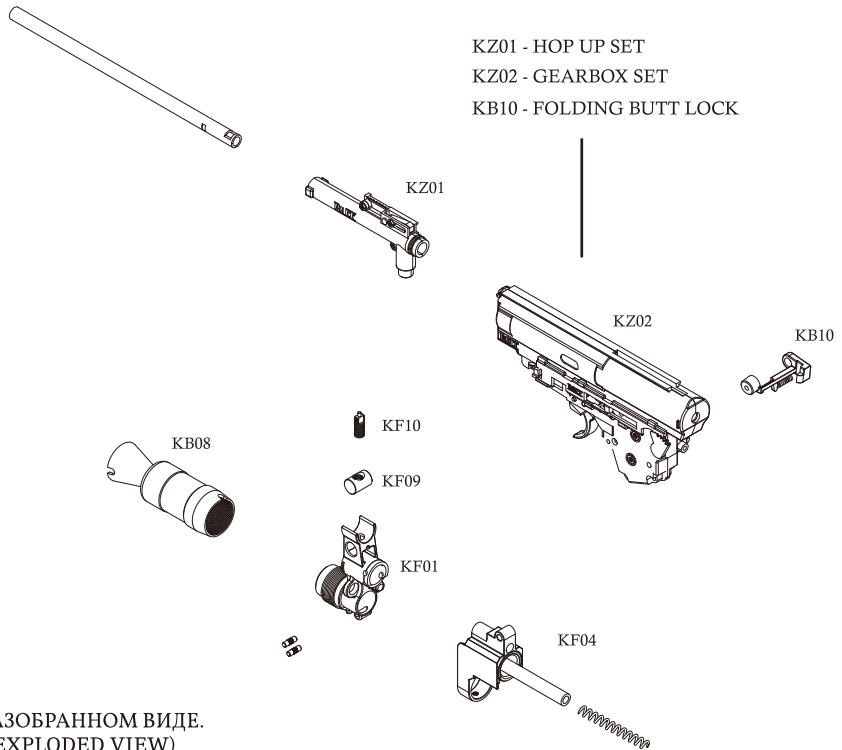
18. Attention: Make sure the gears are at correct position before assembling.

AKSU74 PARTS

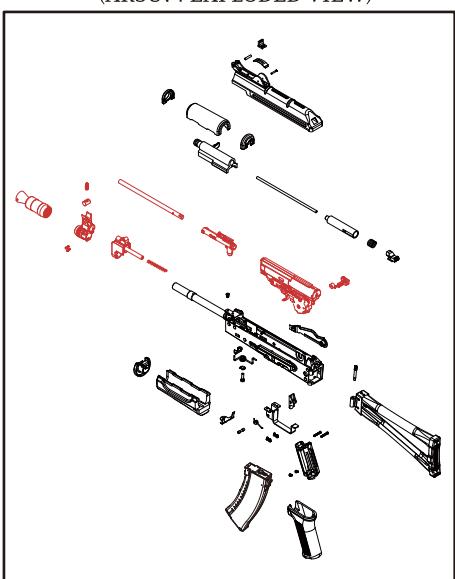


АКСУ-74 В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ.
(AKSU74 EXPLODED VIEW)



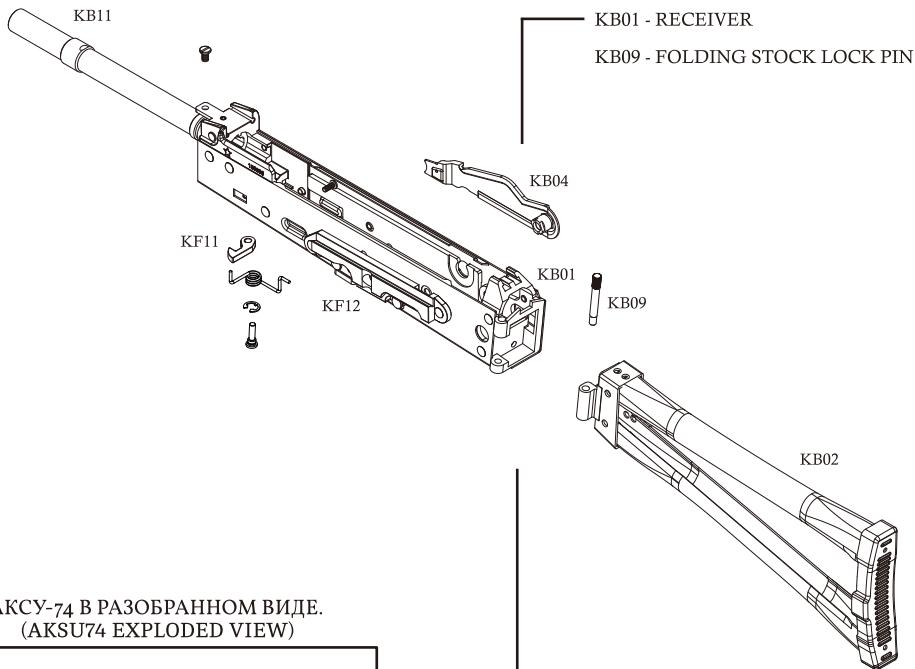


АКСУ-74 В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ.
(AKSU74 EXPLODED VIEW)

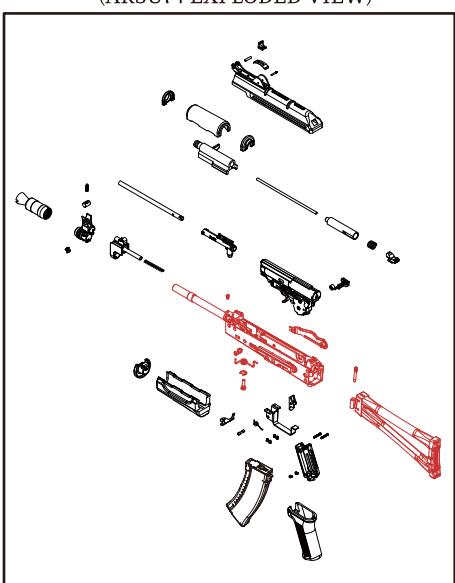


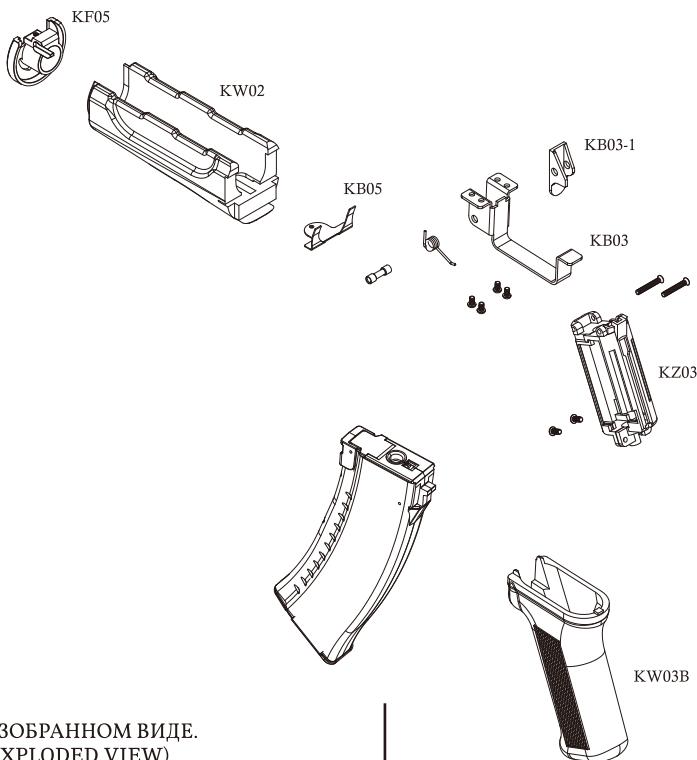
KB08 - MUZZLE
KF10 - FRONT SIGHT POST
KF09 - FRONT SIGHT ADJUSTING BLOCK
KF01 - FRONT SIGHT BASE
KF04 - REAR SIGHT BLOCK

AKSU74 PARTS

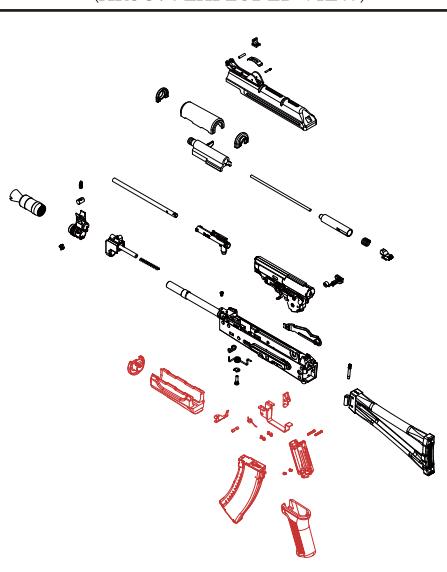


АКСУ-74 В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ.
(AKSU74 EXPLODED VIEW)





АКСУ-74 В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ.
(AKSU74 EXPLODED VIEW)



- KF05 - LOWER HANDGUARD COVER
- KW02 - WOODEN HANDGUARD BOTTOM
- KB05 - LOWER HANDGUARD SPRING
- KB03-1 - MAGAZINE LATCH
- KB03 - TRIGGER GUARD
- KZ03 - MOTOR MOUNT
- KW03B - MOTOR GRIP BK



AKMG-MSB



AKMB



AK74MNB



AKBML



АКВПР19



АКСУ47



АКВРМС

AEG с BRSS имеет следующие преимущества

(AEG with BRSS Has The Following Advantages)

Высокая совместимость ввиду того что запасные части совместимы с предыдущими моделями.

Большая емкость магазина позволяет зарядить большое количество шариков ВВ и мощная возвратная пружина GBB специфическая особенность этой серии

Высокая прочность (модернизированные конструкция и компоненты).

High compatibility and easy to re-equip in the outward appearance.

Repair easy since the spares is compatible with old system.

High BB ball capacity of AEG and powerful recoil of GBB available.

High Durableness.(Integrates many new designs and the components intensity promotion)

Предупреждение :
пожалуйста используйте батареи согласно рекомендациям производителя во избежании неисправности.

WARNING :
Please use the batteries according to the factory specification in order to avoid malfunction.

Наш продукт имеет новый дизайн и преследует совершенство в моделировании отдачи АЕГ, что может позволить любителям страйкбола и военным коллекционерам владеть реалистичной копией.



Our product is designed innovatively as the brand - New electronic Bolt which purses the goal of the perfection in recoil simulator. In order to enable the players in the survival game and military collector can own such Gbb recoil simulator and AEG sustained firing (shooting) joys simultaneously; therefore, Bolt Recoil Shock System (B.R.S.S.) is here with created.

Высокая совместимость ввиду того что запасные части совместимы с предыдущими моделями.

Большая емкость магазина позволяет зарядить большое количество шариков BB и мощная возвратная пружина GBB специфическая особенность этой серии.

High BB ball capacity of AEG and powerful recoil of GBB available.

High compatibility and easy to re-equip in the outward appearance.

Высокая прочность (модернизированные конструкция и компоненты).

Предупреждение: пожалуйста используйте батареи согласно рекомендациям производителя во избежании неисправности.

High durableness.(integrates many new designs and the components intensity promotion).

Repair easy since the spares is compatible with old system.



BRSS - революционный патент. BRSS использует новаторскую конструкцию которая переводит кинетическую энергию произведенную поршнем к возвратной пружине, а затем на приклад, что создаёт реалистичное ощущение отдачи.

BRSS is a revolutionary patent. The BRSS is utilized an outstanding designation by kinetic energy produced by piston which then switches to recoil weight of stock tube and subsequently displacement occurred gone through several tests and accordingly BRSS comes into existence!



WWW.BOLT.TW